

# Deloitte.

**CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ**

(*Thành lập tại nước Cộng hòa Xã Hội Chủ nghĩa Việt Nam*)

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH  
ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN**

Cho năm tài chính kết thúc  
ngày 31 tháng 12 năm 2016

**CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ**  
Thôn Lùng Xa, Xã Cốc Ly, Huyện Bắc Hà, Tỉnh Lào Cai

**MỤC LỤC**

<b>NỘI DUNG</b>	<b>TRANG</b>
BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC	2
BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP	3 - 4
BÀNG CÂN ĐỔI KẾ TOÁN	5 - 6
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH	7
BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ	8
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH	9 - 22

DO★M.S.D

## BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Thủy điện Bắc Hà (gọi tắt là "Công ty") đệ trình báo cáo này cùng với báo cáo tài chính của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016.

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc Công ty đã điều hành Công ty trong năm và đến ngày lập báo cáo này gồm:

#### Hội đồng Quản trị

Ông Đồng Quốc Cường	Chủ tịch
Ông Nguyễn Văn Thập	Ủy viên
Ông Nguyễn Ngọc Lâm	Ủy viên
Ông Nguyễn Cảnh Sơn	Ủy viên (Bổ nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2016)
Ông Nguyễn Danh Quân	Ủy viên
Bà Lê Thị Quỳnh Chi	Ủy viên
Ông Phan Thanh Hải	Ủy viên (Bổ nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2016)
Ông Tống Văn An	Ủy viên (Miễn nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2016)
Ông Đặng Đắc Bằng	Ủy viên (Miễn nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2016)

#### Ban Tổng Giám đốc

Ông Nguyễn Văn Thập	Tổng Giám đốc
Ông Trần Văn Thái	Phó Tổng Giám đốc
Ông Lương Quốc Hưng	Phó Tổng Giám đốc (Bổ nhiệm ngày 04 tháng 01 năm 2016)

### TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Công ty có trách nhiệm lập báo cáo tài chính phản ánh một cách trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Trong việc lập báo cáo tài chính này, Ban Tổng Giám đốc được yêu cầu phải:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách đó một cách nhất quán;
- Đưa ra các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các nguyên tắc kế toán thích hợp có được tuân thủ hay không, có những áp dụng sai lệch trọng yếu cần được công bố và giải thích trong báo cáo tài chính hay không;
- Lập báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động kinh doanh; và
- Thiết kế và thực hiện hệ thống kiểm soát nội bộ một cách hữu hiệu cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính hợp lý nhằm hạn chế rủi ro và gian lận.

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo rằng số liệu kế toán được ghi chép một cách phù hợp để phản ánh một cách hợp lý tình hình tài chính của Công ty ở bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng báo cáo tài chính tuân thủ chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Ban Tổng Giám đốc cũng chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho tài sản của Công ty và thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và sai phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc xác nhận rằng Công ty đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính.

Thay mặt và đại diện cho Ban Tổng Giám đốc,  
  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
THỦY ĐIỆN  
BẮC HÀ  
Nguyễn Văn Thập  
Tổng Giám đốc

Ngày 07 tháng 4 năm 2017

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

**Kính gửi:** Các cổ đông  
Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc  
Công ty Cổ phần Thủy điện Bắc Hà

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính kèm theo của Công ty Cổ phần Thủy điện Bắc Hà (gọi tắt là "Công ty"), được lập ngày 07 tháng 4 năm 2017, từ trang 05 đến trang 22, bao gồm Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và Bản thuyết minh báo cáo tài chính.

### Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính của Công ty theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

### Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của Kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, Kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi.

### Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ

- Như trình bày tại Thuyết minh số 12 phần Thuyết minh báo cáo tài chính, Công ty chưa ghi nhận tiền lãi chậm nộp các khoản thuế (bao gồm thuế giá trị gia tăng, thuế tài nguyên) và tiền lãi chậm trả phí dịch vụ môi trường rừng với số tiền ước tính khoảng 4,2 tỷ VND theo thông báo của cơ quan chức năng (trong đó của năm 2015 khoảng 2,2 tỷ VND, của 2016 khoảng 2 tỷ VND). Nếu Công ty ghi nhận các khoản tiền lãi nêu trên thì khoản mục "Lỗ lũy kế" và "Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước" trên Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 sẽ cùng tăng với số tiền là 4,2 tỷ VND; đồng thời, khoản mục "Chi phí khác" trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 sẽ tăng khoảng 2 tỷ VND và "Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp" năm 2016 sẽ giảm với số tiền tương ứng.
- Chúng tôi không nhận được thư xác nhận đối với khoản phải trả Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng số 18 ("Licogi 18") với số tiền tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 là khoảng 97 tỷ VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 là khoảng 71 tỷ VND). Đồng thời, Công ty và Licogi 18 cũng chưa thống nhất về các khoản lãi có thể phát sinh do chậm thanh toán công nợ cho Licogi 18. Các thủ tục kiểm toán thay thế cũng không cung cấp cho chúng tôi đầy đủ bằng chứng kiểm toán thích hợp về giá trị các khoản phải trả nêu trên. Do đó, chúng tôi không thể xác định liệu có cần thiết phải điều chỉnh các số liệu này hay không.

Tên Deloitte được dùng để chỉ một hoặc nhiều thành viên của Deloitte Touche Tohmatsu Limited, một công ty TNHH có trụ sở tại Anh, và mạng lưới các hãng thành viên - mỗi thành viên là một tổ chức độc lập về mặt pháp lý. Deloitte Touche Tohmatsu Limited (hay "Deloitte Toàn cầu") không cung cấp dịch vụ cho các khách hàng. Vui lòng xem tại website [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) để biết thêm thông tin chi tiết về cơ cấu pháp lý của Deloitte Touche Tohmatsu Limited và các hãng thành viên.

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP (Tiếp theo)

### Ý kiến kiểm toán ngoại trừ

Theo ý kiến của chúng tôi, ngoại trừ các ảnh hưởng của các vấn đề nêu tại đoạn "Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ", báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

### Vấn đề cần nhấn mạnh

- Như trình bày tại Thuyết minh số 2 phần Thuyết minh báo cáo tài chính, tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, nợ ngắn hạn của Công ty vượt quá tài sản ngắn hạn với số tiền khoảng 287,7 tỷ VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 khoảng 227,4 tỷ VND), lỗ lũy kế tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 khoảng 96 tỷ VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2015: khoảng 106,7 tỷ VND). Các dấu hiệu này cho thấy sự tồn tại của yếu tố không chắc chắn trọng yếu có thể dẫn đến nghi ngờ về khả năng hoạt động liên tục của Công ty. Các kế hoạch của Ban Tổng Giám đốc liên quan đến vấn đề này được trình bày tại Thuyết minh số 2. Báo cáo tài chính kèm theo chưa bao gồm bất kỳ điều chỉnh nào có thể có phát sinh từ sự kiện không chắc chắn này.

Ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi không liên quan đến vấn đề này.

### Vấn đề khác

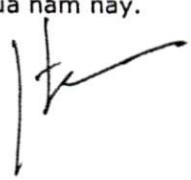
Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Công ty đã được kiểm toán bởi một công ty kiểm toán độc lập khác, với báo cáo kiểm toán đề ngày 23 tháng 02 năm 2016 đưa ra ý kiến chấp nhận toàn phần. Như trình bày tại Thuyết minh số 01 phần Thuyết minh báo cáo tài chính, một số số liệu trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 đã được điều chỉnh lại để phù hợp với việc so sánh với số liệu của năm nay.



Khúc Thị Lan Anh  
Phó Tổng Giám đốc  
Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề  
kiểm toán số 0036-2013-001-1

Thay mặt và đại diện cho  
CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM

Ngày 07 tháng 4 năm 2017  
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

  
Vũ Mạnh Hùng  
Kiểm toán viên  
Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề  
kiểm toán số 2737-2013-001-1

**BẢNG CÂN ĐỔI KẾ TOÁN**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016

Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm		Số đầu năm (Điều chỉnh lại)
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>58.665.083.613</b>		<b>63.313.512.661</b>
I. Tiền	110	5	627.232.038		1.197.593.239
1. Tiền	111		627.232.038		1.197.593.239
<b>II. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>58.037.851.575</b>		<b>62.115.919.422</b>
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	6	46.812.372.279		49.099.848.028
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132	7	6.977.746.110		8.089.564.817
3. Phải thu ngắn hạn khác	136	8	4.247.733.186		4.926.506.577
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>2.160.655.004.314</b>		<b>2.169.917.534.265</b>
I. Tài sản cố định	220		2.147.353.476.711		2.036.373.868.218
1. Tài sản cố định hữu hình	221	9	2.147.353.476.711		2.036.373.868.218
- Nguyên giá	222		2.569.108.438.737		2.360.881.505.604
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(421.754.962.026)		(324.507.637.386)
<b>II. Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>		<b>13.052.329.944</b>		<b>132.923.726.485</b>
1. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242	10	13.052.329.944		132.923.726.485
<b>III. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>249.197.659</b>		<b>619.939.562</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		249.197.659		619.939.562
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>		<b>2.219.320.087.927</b>		<b>2.233.231.046.926</b>

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

**BẢNG CÂN ĐỔI KẾ TOÁN (Tiếp theo)**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016

Đơn vị: VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm (Điều chỉnh lại)
C. NỢ PHẢI TRẢ	300		<b>1.665.312.890.822</b>	<b>1.689.971.667.008</b>
I. Nợ ngắn hạn	310		<b>346.422.716.170</b>	<b>290.730.535.165</b>
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	11	231.582.986.817	177.332.906.414
2. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	12	20.405.269.126	31.412.845.313
3. Phải trả người lao động	314		984.982.480	1.623.567.761
4. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	13	29.246.425.330	29.668.802.739
5. Phải trả ngắn hạn khác	319	14	2.211.052.417	2.857.987.938
6. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	15	61.992.000.000	47.834.425.000
II. Nợ dài hạn	330		<b>1.318.890.174.652</b>	<b>1.399.241.131.843</b>
1. Chi phí phải trả dài hạn	333	13	54.120.000.000	76.478.957.191
2. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	16	1.264.770.174.652	1.322.762.174.652
D. VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		<b>554.007.197.105</b>	<b>543.259.379.918</b>
I. Vốn chủ sở hữu	410	17	<b>554.007.197.105</b>	<b>543.259.379.918</b>
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		650.000.000.000	650.000.000.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		650.000.000.000	650.000.000.000
2. (Lỗ) lũy kế	421		(95.992.802.895)	(106.740.620.082)
- (Lỗ) lũy kế đến cuối năm trước	421a		(106.740.620.082)	(85.050.010.434)
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối/ (Lỗ) lũy kế năm nay	421b		10.747.817.187	(21.690.609.648)
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400) 440			<b>2.219.320.087.927</b>	<b>2.233.231.046.926</b>

Tống Văn Long  
Người lập biểu

Ngày 07 tháng 4 năm 2017



Tạ Hồng Diệu  
Kế toán trưởng

Nguyễn Văn Thập  
Tổng Giám đốc

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

### BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm nay		Năm trước (Điều chỉnh lại)
				Năm nay	
1. Doanh thu bán hàng	01	18	294.671.225.083	268.125.057.064	
2. Doanh thu thuần về bán hàng (10=01)	10		294.671.225.083	268.125.057.064	
3. Giá vốn hàng bán	11	19	138.769.649.285	145.802.213.480	
4. Lợi nhuận gộp về bán hàng (20=10-11)	20		155.901.575.798	122.322.843.584	
5. Doanh thu hoạt động tài chính	21		830.244.736	5.038.394.984	
6. Chi phí tài chính	22		137.765.737.258	140.090.535.205	
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23		137.765.737.258	140.000.280.036	
7. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		8.211.482.111	8.962.236.117	
8. Lợi nhuận/(Lỗ) thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-25)	30		10.754.601.165	(21.691.532.754)	
9. Thu nhập khác	31		39.040.655	73.573.454	
10. Chi phí khác	32		45.824.633	28.534.748	
11. (Lỗ)/Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		(6.783.978)	45.038.706	
12. Lợi nhuận/(Lỗ) kế toán trước thuế (50=30+40)	50		10.747.817.187	(21.646.494.048)	
13. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	21		-	44.115.600
14. Lợi nhuận/(Lỗ) sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51)	60		10.747.817.187	(21.690.609.648)	
15. Lãi/(Lỗ) cơ bản trên cổ phiếu	70	22	165		(334)

Tống Văn Long  
Người lập biểu

Ngày 07 tháng 4 năm 2017

Tạ Hồng Diệu  
Kế toán trưởng

Nguyễn Văn Thập  
Tổng Giám đốc



Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

### BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm nay	Năm trước (Điều chỉnh lại)
<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>			
1. Lợi nhuận/(Lỗ) trước thuế	01	10.747.817.187	(21.646.494.048)
2. Điều chỉnh cho các khoản:			
- Khấu hao tài sản cố định	02	97.247.324.640	104.547.888.149
- (Lãi) chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04	(361.814.234)	(4.995.940.025)
- Lãi từ hoạt động đầu tư	05	(468.430.502)	(42.160.952)
- Chi phí lãi vay	06	137.765.737.258	140.000.280.036
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	244.930.634.349	217.863.573.160
- Thay đổi các khoản phải thu	09	2.966.249.140	(5.032.208.889)
- Thay đổi các khoản phải trả (không bao gồm lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11	(10.725.523.361)	15.584.259.430
- Thay đổi chi phí trả trước	12	370.741.903	(586.761.052)
- Tiền lãi vay đã trả	13	(139.393.874.061)	(138.146.912.812)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15	-	(44.115.600)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	98.148.227.970	89.637.834.237
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21	(55.352.594.673)	(24.665.447.064)
2. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	468.430.502	41.739.852
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(54.884.164.171)	(24.623.707.212)
<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>			
1. Tiền thu từ đi vay	33	-	913.000.000
2. Tiền trả nợ gốc vay	34	(43.834.425.000)	(81.922.093.326)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(43.834.425.000)	(81.009.093.326)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	50	(570.361.201)	(15.994.966.301)
Tiền đầu năm	60	1.197.593.239	17.192.853.547
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-	(294.007)
Tiền cuối năm (70=50+60+61)	70	-	1.197.593.239

Tống Văn Long  
Người lập biểu

Ngày 07 tháng 4 năm 2017

Tạ Hồng Diệu  
Kế toán trưởng



Nguyễn Văn Thập  
Tổng Giám đốc

Các thuyết minh kèm theo là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính này

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo

### 1. THÔNG TIN KHÁI QUÁT

#### Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Thủy điện Bắc Hà (gọi tắt là "Công ty") là Công ty Cổ phần được thành lập và hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 5300240587 ngày 18 tháng 02 năm 2008 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lào Cai cấp và các giấy chứng nhận kinh doanh điều chỉnh.

Tổng số nhân viên của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 là 86 (ngày 31 tháng 12 năm 2015: 92).

#### Ngành nghề kinh doanh

Ngành nghề kinh doanh của Công ty bao gồm:

- Xây dựng công trình công ích: Chi tiết: Xây lắp các công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy lợi, bưu điện, công trình kỹ thuật hạ tầng đô thị và khu công nghiệp, xây dựng công trình cấp thoát nước; đầu tư kinh doanh các công trình thủy điện nhỏ và vừa;
- Xây dựng các công trình đường dây và trạm biến áp, sản xuất kinh doanh máy móc, thiết bị, vật tư, vật liệu xây dựng;
- Sản xuất truyền tải điện và phân phối điện;
- Tiếp nhận vận tải, vật tư thiết bị;
- Kinh doanh, nuôi trồng thủy sản, trồng rừng;
- Khai thác, lọc nước, phục vụ sinh hoạt, công nghiệp và các mục đích khác;
- Kinh doanh dịch vụ khách sạn du lịch;
- Đầu tư tài chính vào các ngành nghề thuộc lĩnh vực mà Công ty kinh doanh.

Hoạt động chính của Công ty là quản lý và vận hành Nhà máy Thủy điện Bắc Hà.

#### Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường của Công ty được thực hiện trong thời gian không quá 12 tháng.

#### Thuyết minh về khả năng so sánh thông tin trên báo cáo tài chính

Số liệu so sánh là số liệu của báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 đã được kiểm toán bởi một công ty kiểm toán độc lập khác.

Một số số liệu trên Báo cáo tài chính năm trước đã được điều chỉnh lại để phù hợp với việc so sánh với số liệu của năm nay, cụ thể như sau:

#### Bảng cân đối kế toán

Chi tiêu	Số đầu năm (Đã phát hành)	Điều chỉnh lại	Số đầu năm (Sau điều chỉnh)
<b>Tài sản</b>			
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	46.720.735.596	2.379.112.432	49.099.848.028
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	138.241.533.562	(5.317.807.077)	132.923.726.485
<b>Nguồn vốn</b>			
1. Chi phí phải trả ngắn hạn	460.530.923	29.208.271.816	29.668.802.739
2. Phải trả nội bộ	140.641.499	(140.641.499)	-
3. Phải trả ngắn hạn khác	15.938.081.618	(13.080.093.680)	2.857.987.938
4. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	96.721.806.396	(48.887.381.396)	47.834.425.000
5. Chi phí phải trả dài hạn	-	76.478.957.191	76.478.957.191
6. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	1.363.962.174.652	(41.200.000.000)	1.322.762.174.652
7. (Lỗ) lũy kế năm nay	(16.372.802.571)	(5.317.807.077)	(21.690.609.648)

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

Chi tiêu	Năm trước (Đã phát hành)	Điều chỉnh lại	Năm trước (Sau điều chỉnh)
1. Giá vốn	140.484.406.403	5.317.807.077	145.802.213.480
2. Lợi nhuận gộp về bán hàng	127.640.650.661	(5.317.807.077)	122.322.843.584
3. (Lỗ) thuần từ hoạt động kinh doanh	(16.373.725.677)	(5.317.807.077)	(21.691.532.754)
4. (Lỗ) kế toán trước thuế	(16.328.686.971)	(5.317.807.077)	(21.646.494.048)
5. (Lỗ) sau thuế thu nhập doanh nghiệp	(16.372.802.571)	(5.317.807.077)	(21.690.609.648)
6. (Lỗ) cơ bản trên cổ phiếu	(252)	(82)	(334)

Báo cáo lưu chuyển tiền tệ

Chi tiêu	Năm trước (Đã phát hành)	Điều chỉnh lại	Năm trước (Sau điều chỉnh)
1. (Lỗ) kế toán trước thuế	(16.328.686.971)	(5.317.807.077)	(21.646.494.048)
2. Thay đổi các khoản phải trả (không bao gồm lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	10.266.452.353	5.317.807.077	15.584.259.430

2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH VÀ NĂM TÀI CHÍNH

Cơ sở lập báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính kèm theo được trình bày bằng Đồng Việt Nam (VND), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

Báo cáo tài chính kèm theo không nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

**Khả năng tiếp tục hoạt động**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, nợ ngắn hạn của Công ty vượt quá tài sản ngắn hạn với số tiền khoảng 287,7 tỷ VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2015: khoảng 227,4 tỷ VND), lỗ lũy kế tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 khoảng 96 tỷ VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2015: khoảng 106,7 VND). Để đảm bảo khả năng hoạt động liên tục của Công ty, Ban Tổng Giám đốc Công ty tiếp tục thực hiện các biện pháp quản lý chặt chẽ, xây dựng hợp lý kế hoạch kinh doanh, phương án sử dụng nguồn lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh và nguồn khẩu hao tài sản cố định hàng năm để thanh toán các khoản nợ. Bên cạnh đó, tại Báo cáo thẩm định cho vay bổ sung Dự án Nhà máy Thủy điện Bắc Hà, khoản vay bổ sung với số tiền 217 tỷ VND để thanh toán công nợ cho các nhà thầu đã được các ngân hàng hợp vốn thẩm định, thông qua và đang trình Tổng Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam phê duyệt. Theo đó, Ban Tổng Giám đốc đánh giá rằng báo cáo tài chính được lập trên giả định Công ty hoạt động liên tục là phù hợp.

3. ÁP DỤNG HƯỚNG DẪN KẾ TOÁN MỚI

Ngày 21 tháng 3 năm 2016, Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư số 53/2016/TT-BTC ("Thông tư 53") sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính hướng dẫn chế độ kế toán doanh nghiệp. Thông tư 53 có hiệu lực cho năm tài chính bắt đầu vào hoặc sau ngày 01 tháng 01 năm 2016. Ban Tổng Giám đốc đã áp dụng Thông tư 53 trong việc lập và trình bày báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 của Công ty.

#### 4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

Sau đây là các chính sách kế toán chủ yếu được Công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính:

##### **Ước tính kế toán**

Việc lập báo cáo tài chính tuân thủ theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính yêu cầu Ban Tổng Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập báo cáo tài chính cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt năm tài chính. Mặc dù các ước tính kế toán được lập bằng tất cả sự hiểu biết của Ban Tổng Giám đốc, số thực tế phát sinh có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.

##### **Tiền**

Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ và các khoản tiền gửi không kỳ hạn.

##### **Nợ phải thu**

Nợ phải thu là số tiền có thể thu hồi của khách hàng hoặc các đối tượng khác. Nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản nợ phải thu đã quá hạn thanh toán từ sáu tháng trở lên, hoặc các khoản nợ phải thu mà người nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản hay các khó khăn tương tự.

##### **Tài sản cố định hữu hình và khấu hao**

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hình thành do mua sắm bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Đối với tài sản cố định hình thành do đầu tư xây dựng cơ bản theo phương thức giao thầu hoặc tự xây dựng và sản xuất, nguyên giá là giá quyết toán công trình xây dựng theo quy chế quản lý đầu tư và xây dựng hiện hành, các chi phí khác có liên quan trực tiếp và lệ phí trước bạ (nếu có). Trường hợp dự án đã hoàn thành và đưa vào sử dụng nhưng quyết toán chưa được phê duyệt, nguyên giá tài sản cố định được ghi nhận theo giá tạm tính trên cơ sở chi phí thực tế đã bỏ ra để có được tài sản cố định. Nguyên giá tạm tính sẽ được điều chỉnh theo giá quyết toán được phê duyệt.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính, cụ thể như sau:

	Năm trước	Năm nay
	Thời gian khấu hao (năm)	Thời gian khấu hao (năm)
Nhà xưởng, vật kiến trúc	5 - 40	5 - 45
Máy móc, thiết bị	12	12 - 15
Phương tiện vận tải		12

Trong năm, sau khi chi phí đầu tư Nhà máy Thủy điện Bắc Hà được phê duyệt quyết toán, Ban Tổng Giám đốc Công ty đã quyết định thay đổi thời gian khấu hao của các tài sản cố định kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2016. Việc thay đổi thời gian khấu hao này làm cho chi phí khấu hao của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 giảm khoảng 17,8 tỷ VND so với việc áp dụng thời gian khấu hao như các năm trước.

### Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, quản lý hoặc cho các mục đích khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm các chi phí cần thiết để hình thành tài sản bao gồm chi phí xây lắp, thiết bị, chi phí khác và chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Công ty. Các chi phí này sẽ được chuyển sang nguyên giá tài sản cố định theo giá tạm tính (nếu chưa có quyết toán được phê duyệt) khi các tài sản được bàn giao đưa vào sử dụng.

Tùy theo phân cấp quản lý, giá trị quyết toán **các** công trình xây dựng cơ bản hoàn thành cần được các cấp quản lý phê duyệt. Do đó, giá trị cuối cùng về giá trị các công trình xây dựng cơ bản có thể thay đổi và phụ thuộc vào quyết toán được phê duyệt bởi các cấp có thẩm quyền.

### Các khoản trả trước

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán.

Các khoản chi phí trả trước bao gồm giá trị công cụ, dụng cụ, linh kiện loại nhỏ đã xuất dùng và được coi là có khả năng đem lại lợi ích kinh tế trong tương lai cho Công ty. Các chi phí này được vốn hóa dưới hình thức các khoản trả trước và được phân bổ vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, sử dụng phương pháp đường thẳng theo các quy định kế toán hiện hành.

### Ghi nhận doanh thu

Doanh thu bán điện được ghi nhận khi kết quả giao dịch được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được các lợi ích kinh tế từ giao dịch này. Doanh thu bán điện được ghi nhận khi có biên bản xác nhận **lượng** điện phát lên lưới điện quốc gia.

Lãi tiền gửi được ghi nhận trên cơ sở dồn tích, được xác định trên số dư các tài khoản tiền gửi và lãi suất áp dụng.

### Chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong năm khi phát sinh.

### Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại.

Số thuế phải trả hiện tại được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận thuần trước thuế được trình bày trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản thu nhập hay chi phí tính thuế hoặc được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang, nếu có) và ngoài ra không bao gồm các chi tiêu không chịu thuế hoặc không được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính trên các khoản chênh lệch giữa giá trị ghi sổ và cơ sở tính thuế thu nhập của các khoản mục tài sản hoặc công nợ trên báo cáo tài chính và được ghi nhận theo phương pháp bằng cân đối kế toán. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phải được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời còn tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để khấu trừ các khoản chênh lệch tạm thời.

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho kỳ tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và chỉ ghi vào vốn chủ sở hữu khi khoản thuế đó có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi Công ty có quyền hợp pháp để bù trừ giữa tài sản thuế hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và khi các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế và Công ty có dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần.

Các khoản lỗ tính thuế sẽ được kiểm tra và phê duyệt bởi cơ quan thuế địa phương và có thể được kết chuyển để bù trừ với lợi nhuận tính thuế của Công ty trong thời gian không quá 5 năm kể từ năm phát sinh lỗ. Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, Công ty có khoản lỗ lũy kế là khoảng 96 tỷ VND, có thể kết chuyển để bù trừ với lợi nhuận tính thuế của các năm tiếp theo. Công ty không ghi nhận tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan do không chắc chắn về lợi nhuận tính thuế trong tương lai.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

5. TIỀN

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Tiền mặt	155.007.840	155.979.358
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	472.224.198	1.041.613.881
	<b>627.232.038</b>	<b>1.197.593.239</b>

6. PHẢI THU NGÂN HẠN CỦA KHÁCH HÀNG

	Số cuối năm VND	Số đầu năm (Điều chỉnh lại) VND
Công ty Mua bán điện - Tập đoàn Điện lực Việt Nam	46.802.171.599	49.099.848.028
Phải thu đối tượng khác	10.200.680	-
	<b>46.812.372.279</b>	<b>49.099.848.028</b>

7. TRẢ TRƯỚC CHO NGƯỜI BÁN NGÂN HẠN

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Công ty Cổ phần LICOGI số 1	4.027.522.740	3.997.940.740
Công ty Cổ phần LICOGI số 15	1.333.156.000	-
Công ty Cổ phần Nghiên cứu và Thí nghiệm Điện	-	800.000.000
Viện Vật lý địa cầu	208.253.000	208.253.000
Các khoản khác	1.408.814.370	3.083.371.077
	<b>6.977.746.110</b>	<b>8.089.564.817</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

8. PHẢI THU NGÂN HẠN KHÁC

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Tạm ứng	3.508.623.386	3.710.013.077
Phải thu khác	739.109.800	1.216.493.500
	<b>4.247.733.186</b>	<b>4.926.506.577</b>

9. TĂNG, GIẢM TÀI SẢN CỔ ĐỊNH HỮU HÌNH

	Nhà xưởng, vật kiến trúc	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải	Cộng VND
	VND	VND	VND	
<b>NGUYÊN GIÁ</b>				
Số dư đầu năm	1.528.079.307.919	742.488.426.243	90.313.771.442	2.360.881.505.604
Quyết toán giá trị công trình hoàn thành (*)	131.101.088.766	60.878.473.904	16.247.370.463	208.226.933.133
Số dư cuối năm	<b>1.659.180.396.685</b>	<b>803.366.900.147</b>	<b>106.561.141.905</b>	<b>2.569.108.438.737</b>
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ</b>				
Số dư đầu năm	110.163.857.084	187.249.648.869	27.094.131.433	324.507.637.386
Khảo hao trong năm	36.897.671.885	51.730.720.771	8.618.931.984	97.247.324.640
Số dư cuối năm	<b>147.061.528.969</b>	<b>238.980.369.640</b>	<b>35.713.063.417</b>	<b>421.754.962.026</b>
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>				
Số dư cuối năm	<b>1.512.118.867.716</b>	<b>564.386.530.507</b>	<b>70.848.078.488</b>	<b>2.147.353.476.711</b>
Số dư đầu năm	<b>1.417.915.450.835</b>	<b>555.238.777.374</b>	<b>63.219.640.009</b>	<b>2.036.373.868.218</b>

(\*) Theo Quyết định số 381/16/QĐ-BHHC-ĐHĐHCD ngày 28 tháng 11 năm 2016 của Đại hội  
Đồng cổ đông về việc phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành Dự án đầu tư xây dựng Thủy  
điện Bắc Hà, giá trị quyết toán công trình Nhà máy Thủy điện Bắc Hà hình thành qua đầu tư  
là 2.566.599.767.942 VND. Công ty đã điều chỉnh giá trị tài sản cố định tạm tăng các năm  
trước theo giá trị quyết toán được phê duyệt nêu trên.

Nguyên giá các tài sản cố định đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng tại ngày 31 tháng  
12 năm 2016 là 2.030.622.614 VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2015: 2.030.622.614 VND).

Như trình bày tại Thuyết minh số 16, Công ty đã thể chấp toàn bộ giá trị tài sản hình thành  
từ Dự án xây dựng Nhà máy Thủy điện Bắc Hà để đảm bảo cho các khoản tiền vay ngân  
hang.

10. CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỜ DẠNG

	Số cuối năm VND	Số đầu năm (Điều chỉnh lại) VND
Công trình Nhà máy Thủy điện Bắc Hà	-	120.442.027.209
Hạng mục Đầu nối đường dây 200KV	11.130.402.403	10.963.399.917
Hạng mục xử lý sạt trượt	1.921.927.541	1.518.299.359
	<b>13.052.329.944</b>	<b>132.923.726.485</b>

Công ty chia ghi nhận trên lai chém nộp các khoản thuê (bao gồm thuê giá trai già trang, thuê tui ngyễn) và trên lai chém nộp phí di chèm trả phi di chèm vú mồ trung nông rẫy với số tiền lai luợt là 3.347.845.558 VND và 931.023.735 VND. Hiện Công ty đang trong quá trình làm việc với các quan thuế để xác định lại số tiền phải nộp ngân sách, theo đó Công ty chia ghi nhận cả

khoản tiền lãi neu tren.

Phí trai già trang	13.483.803.393	18.720.096.781	24.886.034.877	7.317.865.297	VND	Số da trùc nộp	Số dau năm	Số đóng năm	Số cuối năm	VND	VND	VND
Thue tui ngyễn	339.638.957	20.204.367	138.210.824	221.632.500		18.720.096.781	24.886.034.877	7.317.865.297	7.317.865.297			
Thue thu nhèp cát nham	12.199.910.606	22.815.943.003	25.966.650.877	9.049.202.732								
Thue bao ve moi trung	5.389.492.357	5.927.076.240	7.500.000.000	3.816.568.597								
Thue mon bai		3.000.000	3.000.000									

## 12. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHÍ TRAI THU/PHÍ TRAI NỘP NHÀ NƯỚC

(chi tiết tại Tuyết minh số 24)

Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu tư	231.582.986.817	231.582.986.817	177.332.906.414	177.332.906.414
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu tư	155.902.687.300	155.902.687.300	112.183.654.322	112.183.654.322
XI nghịp kinh doanh xây dựng điện I	13.811.590.963	13.811.590.963	7.466.773.380	7.466.773.380
Công ty Tu van dieu I	9.305.062.894	9.305.062.894	8.817.417.287	8.817.417.287
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu	4.078.695.444	4.078.695.444	8.358.695.444	8.358.695.444
Công ty Cổ phần kinh doanh khác	20.225.578.463	20.225.578.463	17.796.831.139	17.796.831.139
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu	20.225.578.463	20.225.578.463	9.043.211.010	9.043.211.010
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu	16.124.656.808	16.124.656.808	9.043.211.010	9.043.211.010
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu	18.181.746.185	18.181.746.185	5.865.445.743	5.865.445.743
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu	20.136.737.720	20.136.737.720	26.489.176.954	26.489.176.954
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng Đầu	32.653.111.250	32.653.111.250	21.469.668.846	21.469.668.846
Công ty TNHH MTV Cà Khí Đèn Anh	97.065.807.090	97.065.807.090	71.845.686.611	71.845.686.611
Số 18	VND	VND	VND	VND

## 11. PHÍ TRAI NGUYỞ BẢN NGÂN HÀN

THUÝẾT MINH BẢO CÀO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)  
MẪU SỐ B 09-DN  
CÔNG TY CỔ PHẦN THUÝẾT MINH BẢO CÀO TÀI CHÍNH

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

13. CHI PHÍ PHẢI TRẢ

	Số cuối năm VND	Số đầu năm (Điều chỉnh lại) VND
a. Ngắn hạn	<b>29.246.425.330</b>	<b>29.668.802.739</b>
Lãi vay phải trả	27.578.408.713	29.206.545.516
Chi phí phải trả khác	1.668.016.617	462.257.223
b. Dài hạn	<b>54.120.000.000</b>	<b>76.478.957.191</b>
Gốc vay ân hạn dự trả	54.120.000.000	76.478.957.191
	<b>83.366.425.330</b>	<b>106.147.759.930</b>

14. PHẢI TRẢ NGẮN HẠN KHÁC

	Số cuối năm VND	Số đầu năm (Điều chỉnh lại) VND
Thuế Giá trị gia tăng đầu ra tiền điện tháng 12 (i)	1.916.112.921	2.379.112.432
Các khoản phải trả khác	294.939.496	478.875.506
	<b>2.211.052.417</b>	<b>2.857.987.938</b>

(i) Thuế giá trị gia tăng đầu ra của doanh thu bán điện tháng 12 chưa phát hành hóa đơn.

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BAO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

15. VAY VÀ NỢ THUÊ TÀI CHÍNH NGÂN HẠN

	Số đầu năm (Điều chỉnh lại)		Biển động trong năm		Số cuối năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
a) Vay ngắn hạn	<b>6.634.425.000</b>	<b>6.634.425.000</b>	-	<b>2.634.425.000</b>	<b>4.000.000.000</b>	<b>4.000.000.000</b>
Công ty Cổ phần Licogi 9	6.000.000.000	6.000.000.000	-	2.000.000.000	4.000.000.000	4.000.000.000
Vay cá nhân	634.425.000	634.425.000	-	634.425.000	-	-
b) Vay dài hạn đến hạn trả	<b>41.200.000.000</b>	<b>41.200.000.000</b>	<b>57.992.000.000</b>	<b>41.200.000.000</b>	<b>57.992.000.000</b>	<b>57.992.000.000</b>
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long	40.000.000.000	40.000.000.000	50.000.000.000	40.000.000.000	50.000.000.000	50.000.000.000
Ngân hàng Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Lào Cai	1.200.000.000	1.200.000.000	7.992.000.000	1.200.000.000	7.992.000.000	7.992.000.000
	<b>47.834.425.000</b>	<b>47.834.425.000</b>	<b>57.992.000.000</b>	<b>43.834.425.000</b>	<b>61.992.000.000</b>	<b>61.992.000.000</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

16. VAY VÀ NỢ THUÊ TÀI CHÍNH DÀI HẠN

	Số đầu năm (Điều chỉnh lại)		Biến động trong năm		Số cuối năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long (i)	943.698.469.787	943.698.469.787	-	40.000.000.000	903.698.469.787	903.698.469.787
Ngân hàng Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Lào Cai (ii)	420.263.704.865	420.263.704.865	-	1.200.000.000	419.063.704.865	419.063.704.865
	<b>1.363.962.174.652</b>	<b>1.363.962.174.652</b>	<b>- 41.200.000.000</b>	<b>1.322.762.174.652</b>	<b>1.322.762.174.652</b>	

Trong đó:

- Số phải trả trong vòng 12 tháng (chi tiết xem Thuyết minh số 15)	41.200.000.000	57.992.000.000
- Số phải trả sau 12 tháng	1.322.762.174.652	1.264.770.174.652

(i) Ngày 30 tháng 10 năm 2006, Công ty ký Hợp đồng tín dụng số 01/HĐTD-BH/2006 với Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long với số tiền vay là 844 tỷ VND. Thời hạn vay là 162 tháng kể từ ngày Bên vay nhận được khoản giải ngân đầu tiên theo khé ước nhận nợ. Thời hạn ân hạn là 42 tháng kể từ ngày giải ngân khoản vay đầu tiên. Mức lãi suất áp dụng cho số dư nợ gốc của các khoản vay trong mỗi kỳ hạn tính lãi là tỷ lệ phần trăm theo năm bằng tổng của lãi suất huy động tiết kiệm bình quân và lãi suất biến là 3,6%/năm. Ngày 29 tháng 12 năm 2012, Công ty ký Phụ lục hợp đồng tín dụng số 07/PLTD-BH/2012 về việc tăng hạn mức tín dụng và cơ cấu nợ vay, hạn mức tín dụng mới là 1.009.000.000.000 VND. Ngày 30 tháng 5 năm 2013, Công ty ký Phụ lục hợp đồng tín dụng số 08/PLTD-BH/2013 về việc cơ cấu nợ, già hạn và điều chỉnh lại số tiền và thời gian trả nợ gốc, lãi. Ngày 30 tháng 3 năm 2015, Công ty ký Phụ lục hợp đồng tín dụng số 09/PLHD-BH/2015 về việc điều chỉnh lại kỳ hạn tính lãi, cơ cấu điều chỉnh kỳ hạn trả nợ lãi.

(ii) Khoản vay dài hạn từ Ngân hàng Phát triển Lào Cai theo hai hợp đồng sau:

- Hợp đồng vay vốn tín dụng đầu tư phát triển của Nhà nước số 05/2006/HĐTD ngày 27 tháng 12 năm 2006 giữa Ngân hàng Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Lào Cai và Tổng Công ty Xây dựng và phát triển Hạ tầng; hợp đồng sửa đổi số 01/2008/HĐSD ngày 09 tháng 7 năm 2008 giữa Ngân hàng Phát triển Việt Nam - CN Lào Cai, Tổng Công ty Xây dựng và Phát triển Hạ tầng và Công ty Cổ phần Thủy Điện Bắc Hà; Hợp đồng sửa đổi số 02/2010/HĐSD ngày 23 tháng 11 năm 2010; Hợp đồng sửa đổi, bổ sung Hợp đồng tín dụng đầu tư số 03/2012/HĐSD ngày 29 tháng 6 năm 2012. Các hợp đồng sửa đổi bổ sung 04/2012/HDSDBS ngày 03 tháng 7 năm 2012, số 05/2013/HDSDBS ngày 06 tháng 3 năm 2013 và số 06/2013/HDTDDT-NHPT ngày 03 tháng 12 năm 2013. Hạn mức tín dụng của Hợp đồng là 156 tỷ đồng, cho mục đích đầu tư các hạng mục dự án: phục vụ di dân giải phóng mặt bằng; mua sắm thiết bị sản xuất trong nước gồm đập tràn, cửa nhận nước, đường ống áp lực, cồn trực gian máy, cửa dẫn nước ra, tuốc bin phát máy (nếu có) theo đúng nội dung Dự án đầu tư được phép phê duyệt. Thời hạn cho vay là 168 tháng (14 năm) kể từ ngày Bên vay nhận được khoản giải ngân đầu tiên theo khé ước nhận nợ (ngày 31 tháng 10 năm 2007). Thời hạn ân hạn 49 tháng kể từ ngày giải ngân khoản vay đầu tiên. Thời hạn trả nợ gốc 119 tháng, thời điểm bắt đầu trả nợ gốc là tháng 11 năm 2011. Lãi suất nợ trong hạn là 7,8%/năm tính trên dư nợ. Lãi suất quá hạn bằng 150% lãi suất trong hạn (tính trên nợ gốc và lãi chậm trả) là 11,7%/năm.

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

- Ngày 13 tháng 6 năm 2009, Công ty ký Hợp đồng vay số 02/2009 với Ngân hàng Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Lào Cai với hạn mức tín dụng là 315 tỷ VND cho mục đích đầu tư các hạng mục Dự án Công trình Nhà máy Thủy điện Bắc Hà; thời hạn vay 120 tháng kể từ ngày rút vốn lần đầu theo khép kín nợ, thời gian ân hạn 24 tháng kể từ ngày rút vốn lần đầu. Lãi suất nợ trong hạn được áp dụng cho từng lần giải ngân, lãi suất quá hạn bằng 150% lãi suất trong hạn. Công ty tiếp tục ký Hợp đồng sửa đổi bổ sung số 01/2009/HĐSD ngày 10 tháng 9 năm 2009 thay đổi về điều khoản giải ngân của Hợp đồng số 02/2009. Ngày 31 tháng 8 năm 2011, Công ty ký Hợp đồng tín dụng đầu tư bổ sung số 01/2011/HĐTD ĐTBS-NHPT với các điều khoản vẫn giữ nguyên theo Hợp đồng vay số 02/2009.

Các khoản vay dài hạn được hoàn trả theo lịch biểu sau:

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Trong vòng một năm	57.992.000.000	41.200.000.000
Trong năm thứ hai	87.004.000.000	57.992.000.000
Từ năm thứ ba đến năm thứ năm	321.012.000.000	291.012.000.000
Sau năm năm	856.754.174.652	973.758.174.652
	<b>1.322.762.174.652</b>	<b>1.363.962.174.652</b>
Trừ: số phải trả trong vòng 12 tháng	57.992.000.000	41.200.000.000
<b>Số phải trả sau 12 tháng</b>	<b>1.264.770.174.652</b>	<b>1.322.762.174.652</b>

17. VỐN CHỦ SỞ HỮU

	Vốn góp của chủ sở hữu VND	(Lỗ) lũy kế VND	Công VND
<b>Số dư đầu năm trước (Lỗ) trong năm</b>	<b>650.000.000.000</b>	<b>(85.050.010.434)</b>	<b>564.949.989.566</b>
<b>Số dư đầu năm nay</b>	<b>650.000.000.000</b>	<b>(106.740.620.082)</b>	<b>543.259.379.918</b>
Lợi nhuận trong năm	-	10.747.817.187	10.747.817.187
<b>Số dư cuối năm nay</b>	<b>650.000.000.000</b>	<b>(95.992.802.895)</b>	<b>554.007.197.105</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

Vốn điều lệ

Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh lần thứ sáu ngày 19 tháng 3 năm 2015, vốn điều lệ của Công ty là 650.000.0000.000 đồng. Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, vốn điều lệ đã được các cổ đông góp như sau:

Tên cổ đông	Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh		Vốn đã góp tại ngày	
	VND	%	Số cuối năm	Số đầu năm
Tổng Công ty Xây dựng và Phát triển Hạ tầng - Công ty Cổ phần	286.576.070.000	44,09%	286.576.070.000	280.377.270.000
Công ty Cổ phần Hưng Doanh Việt	166.000.000.000	25,54%	166.000.000.000	166.000.000.000
Công ty Cổ phần Chứng khoán Bảo Việt	60.000.000.000	9,23%	60.000.000.000	60.000.000.000
Công ty Cổ phần Đầu tư Bắc Hà	58.500.000.000	9,00%	58.500.000.000	58.500.000.000
Công ty TNHH Đầu tư và Kinh doanh Bất động sản Mặt trời Mới	43.266.000.000	6,66%	43.266.000.000	43.266.000.000
Ngân hàng TMCP Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh	13.833.330.000	2,13%	13.833.330.000	13.833.330.000
Các cổ đông khác	21.824.600.000	3,36%	21.824.600.000	28.023.400.000
	<b>650.000.000.000</b>	<b>100%</b>	<b>650.000.000.000</b>	<b>650.000.000.000</b>

Cổ phiếu

Toàn bộ cổ phiếu của Công ty là cổ phiếu phổ thông đang được lưu hành với mệnh giá 10.000 VND/cổ phiếu.

18. DOANH THU BÁN HÀNG

	Năm nay VND	Năm trước VND
Doanh thu điện phát lưới	294.671.225.083	268.125.057.064
	<b>294.671.225.083</b>	<b>268.125.057.064</b>

19. GIÁ VỐN HÀNG BÁN

	Năm nay VND	Năm trước (Điều chỉnh lại) VND
Giá vốn phát điện	138.769.649.285	145.802.213.480
	<b>138.769.649.285</b>	<b>145.802.213.480</b>

20. CHI PHÍ SẢN XUẤT, KINH DOANH THEO YẾU TỐ

	Năm nay VND	Năm trước (Điều chỉnh lại) VND
Chi phí nhân công	13.104.111.808	13.704.123.087
Chi phí khấu hao tài sản cố định	97.247.324.640	104.547.888.149
Chi phí dịch vụ mua ngoài	5.197.995.469	5.247.421.631
Chi phí khác bằng tiền	31.431.699.479	31.265.016.730
	<b>146.981.131.396</b>	<b>154.764.449.597</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

21. CHI PHÍ THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH

	Năm nay VND	Năm trước (Điều chỉnh lại) VND
<b>Lãi/(lỗ) trước thuế</b>	<b>10.747.817.187</b>	(21.646.494.048)
Điều chỉnh cho thu nhập chịu thuế	-	-
Trừ thu nhập không chịu thuế	-	-
Chuyển (lỗ)	(10.747.817.187)	(21.646.494.048)
Thu nhập chịu thuế	-	-
<b>Thuế suất thông thường</b>	<b>20%</b>	<b>22%</b>
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	-	-
Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay	-	44.115.600
<b>Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành</b>	<b>-</b>	<b>44.115.600</b>

22. LÃI/(LỖ) CƠ BẢN TRÊN CỔ PHIẾU

	Năm nay	Năm trước (Điều chỉnh lại)
Lợi nhuận/(lỗ) trong năm (VND)	10.747.817.187	(21.690.609.648)
Số trích quỹ khen thưởng (VND)	-	-
Lợi nhuận để tính lãi/(lỗ) cơ bản trên cổ phiếu	10.747.817.187	(21.690.609.648)
Số bình quân giá quyền của cổ phiếu phổ thông để tính lãi/(lỗ) cơ bản trên cổ phiếu (Cổ phiếu)	65.000.000	65.000.000
<b>Lãi/(lỗ) cơ bản trên cổ phiếu (VND/cổ phiếu)</b>	<b>165</b>	<b>(334)</b>

23. CAM KẾT THUẾ HOẠT ĐỘNG

Theo Hợp đồng thuê đất số 314/HĐTD ngày 09 tháng 9 năm 2008 ký với Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai, Công ty thuê diện tích 8.568.177 m<sup>2</sup> đất tại các huyện: Bắc Hà, Mường Khương và Si Ma Cai, tỉnh Lào Cai để xây dựng Nhà máy thủy điện Bắc Hà. Tiền thuê đất sẽ được thanh toán hàng năm theo đơn giá của cơ quan thuế, thời gian thuê theo Hợp đồng là từ ngày 13 tháng 9 năm 2007 đến ngày 30 tháng 12 năm 2047. Căn cứ vào Quyết định số 1347/QĐ-CT ngày 26 tháng 6 năm 2014 của Cục thuế tỉnh Lào Cai, Công ty được miễn tiền thuê đất từ tháng 9 năm 2007 đến hết tháng 8 năm 2026 tương ứng với số tiền là 90.711.663.000 VND.

24. NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DƯ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

Danh sách các bên liên quan:

Bên liên quan	Mối quan hệ
Tổng Công ty Xây dựng và Phát triển Hạ tầng -	
Công ty Cổ phần ("Licogi")	Cổ đông lớn
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng số 18	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty Cổ phần LICOGLI 1	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty Cổ phần LICOGLI 15	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty Cổ phần LICOGLI 14	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty Cổ phần Cơ giới và Xây lắp số 9	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty Cổ phần Lắp máy điện nước Licogi	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty TNHH MTV Cơ khí Đông Anh	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty Cổ phần LICOGLI 20	Nhân vốn góp từ Licogi
Công ty Cổ phần Xây dựng cấp thoát nước và hạ tầng kỹ thuật Licogi	Nhân vốn góp từ Licogi

CÔNG TY CỔ PHẦN THỦY ĐIỆN BẮC HÀ  
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

24. NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DƯ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN (Tiếp theo)

Trong năm, Công ty đã có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan:

	Năm nay VND	Năm trước VND
<b>Mua hàng</b>		
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng số 18	32.370.120.479	935.898.562
Công ty TNHH MTV Cơ khí Đông Anh	13.183.442.404	-
Công ty Cổ phần LICOGI 20	7.281.445.798	-
Công ty Cổ phần LICOGI 14	7.085.920.570	-
Công ty Cổ phần Lắp máy điện nước Licogi	120.000.000	6.398.180.491
Công ty Cổ phần Xây dựng cấp thoát nước và hạ tầng kỹ thuật Licogi	523.681.727	-
Tổng Công ty Xây dựng và Phát triển Hạ tầng - Công ty Cổ phần	72.000.000	272.727.273

Số dư chủ yếu với các bên liên quan tại ngày kết thúc năm tài chính:

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
<b>Trả trước cho người bán</b>	<b>5.360.678.740</b>	<b>3.997.940.740</b>
Công ty Cổ phần LICOGI số 1	4.027.522.740	3.997.940.740
Công ty Cổ phần LICOGI 15	1.333.156.000	-
<b>Phải trả người bán</b>	<b>155.902.687.300</b>	<b>112.183.654.322</b>
Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây dựng số 18	97.065.807.090	71.845.686.611
Công ty TNHH MTV Cơ khí Đông Anh	32.653.111.250	21.469.668.846
Công ty Cổ phần LICOGI 20	16.124.656.808	9.043.211.010
Công ty Cổ phần LICOGI 14	4.362.612.929	192.270.359
Công ty Cổ phần Lắp máy điện nước Licogi	4.078.695.444	8.538.695.444
Công ty Cổ phần Xây dựng cấp thoát nước và hạ tầng kỹ thuật Licogi	1.617.803.779	1.094.122.052
<b>Vay ngắn hạn</b>	<b>4.000.000.000</b>	<b>6.000.000.000</b>
Công ty Cổ phần Cơ giới và Xây lắp số 9	4.000.000.000	6.000.000.000
<b>Chi phí lãi vay phải trả</b>	<b>1.200.000.000</b>	<b>-</b>
Công ty Cổ phần Cơ giới và Xây lắp số 9	1.200.000.000	-

Thu nhập của Ban Tổng Giám đốc được hưởng trong năm như sau:

	Năm nay VND	Năm trước VND
Thu nhập Ban Tổng Giám đốc	428.183.545	420.883.745
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
Tống Văn Long Người lập biểu		
Tạ Hồng Diệu Kế toán trưởng		
Nguyễn Văn Thập Tổng Giám đốc		

Ngày 07 tháng 4 năm 2017

5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14